

## (6). QURAN ON FAITH (IMAAN) AND BELIEVER (MOMIN)

## QURAN ON WAY OF LIFE:



## (1): INTRODUCTION:

## تعارف:

In our previous post, we have studied "1-Mission of Elmdeen", "2-Deen, Religion and Islam", "3-What is Allah Why is Allah," "4-Quran on proofs of existence of God", and "5-Quran and Prophet Mohammad (SAW)". Here we will now study – "6-Quran on faith (Imaan) and believer (Momin)".

اپنی پچھلی پوسٹ میں، ہم نے "1-مشن آف المدین"، "2-دین، مذہب اور اسلام"، "3-اللہ کیا ہے، اللہ کیوں ہے"، "4-خدا کے وجود کے ثبوتوں پر قرآن"، اور "5-قرآن اور پیغمبر محمد (ص)" کا مطالعہ کیا ہے۔ یہاں اب ہم مطالعہ کریں گے - "6-قرآن ایمان (ایمان) اور مومن (مومن) پر"۔

## FOUNDATION OF ISLAM: اسلام کی بنیاد

The very foundation of Islam is based on the concept of "faith" called "Imaan" in Arabic. This word also plays important role for success and happiness in our physical world. So, the correct understanding of the word "faith" is essential. Most of us adhere to the theoretical aspect of faith for example- six articles of faith (six Arkaans) and not follow its practical aspect as commanded in Quran. Six Articles of Faith are necessary but NOT sufficient condition for submission to the "Will of Allah". Thus, it is disobedience of the command of Allah (Baqra-2:285, Hujurat-49:15) and so we entail grave punishment in life. We like to remain in the comfort zone of life and do not ponder and endeavor to come out of the box.

## (2): Meaning of Faith (Imaan): ایمان کا مفہوم

The word "faith" appears 272 time(s) in 250 verse(s) in Quran in Abdullah Yusuf Ali translation

لفظ "ایمان" عبد اللہ یوسف علی کے ترجمہ میں قرآن مجید کی 250 آیات (س) میں 272 مرتبہ آیا ہے۔

The word(s) "believer" appears 309 time(s) in 259 verse(s) in Quran in Abdullah Yusuf Ali translation.

Dictionary meaning of:

Faith means: complete confidence in someone or something; a **feeling** of **trust** that something will be successful (or hopeful). It involves the **heart, trust, and action**. It usually produces commitment and loyalty.

لغت کے معنی:

ایمان کا مطلب ہے: کسی یا کسی چیز پر مکمل اعتماد؛ اعتماد کا احساس کہ کچھ کامیاب ہوگا (یا امید مند)۔ اس میں دل، اعتماد اور عمل شامل ہے۔ یہ عام طور پر عزم اور وفاداری پیدا کرتا ہے۔

Examples: (i) A patient has faith in his doctor even before treatment works. (ii). A child has faith in his parents.

(iii). In religion, faith means trusting God and living according to His commands.

The Arabic word for faith, 'aman,' comes from the root word 'aman,' which means safety/security. "**Faith**" (al-**iman**) in the Arabic language also means to affirm something and to comply with it.

ایمان کے لیے عربی لفظ، 'ایمان'، اصل لفظ 'امان' سے آیا ہے، جس کا مطلب ہے حفاظت/سلامتی۔ عربی زبان میں 'ایمان' کا مطلب بھی کسی چیز کا اثبات کرنا اور اس پر عمل کرنا ہے۔

Belief: Belief means an acceptance that something exists or is true, especially one without proof. Belief does not automatically translate into action. عقیدہ: یقین کا مطلب یہ ہے کہ کوئی چیز موجود ہے یا سچ ہے، خاص طور پر بغیر ثبوت کے۔ یقین خود بخود عمل میں تبدیل نہیں ہوتا ہے۔

Examples: (i) A student believes that hard work leads to success. (ii) In religion, someone believes that God exists.

Believer means an adherent of a particular religion; a person who has a religious belief or who strongly believes that something is right or good.

## DIFFERENCE BETWEEN FAITH AND BELIEF: عقیدہ اور یقین کے درمیان فرق

Faith is an active, deep-seated trust or commitment, often enduring despite uncertainty or lack of evidence, while belief is the intellectual acceptance of something as true. Belief is a state of mind, whereas faith is a commitment that often results in action. **Essentially, faith involves acting on what you believe.**

ایمان ایک فعال، گہرا اعتماد یا عزم ہے، جو اکثر غیر یقینی یا ثبوت کی کمی کے باوجود برقرار رہتا ہے، جبکہ یقین کسی چیز کو سچ کے طور پر تسلیم کرنا ہے۔ یقین دماغ کی ایک حالت ہے، جبکہ ایمان ایک ایسا عزم ہے جس کا نتیجہ اکثر عمل میں آتا ہے۔ بنیادی طور پر، ایمان میں اس پر عمل کرنا شامل ہے جس پر آپ یقین رکھتے ہیں۔

For example: (i) A person may believe that Allah exists. (ii) But faith means obeying Allah, praying, doing good deeds, and trusting Him in difficulties.

Simple Illustration: Imagine a bridge: ایک پل کا تصور کریں:

- Belief = You think the bridge can hold your weight. یقین = آپ کے خیال میں پل آپ کا وزن روک سکتا ہے۔
- Faith = You actually walk across it. ایمان = آپ واقعی اس کے پار چلتے ہیں۔

### What is Faith in Islam?

In Islam, faith is called *Imān* (ایمان). It is not just belief in the heart, but a combination of belief, affirmation, and action. *Islamic scholars define faith as: Belief in the heart, declaration by the tongue, and action by the limbs.*

Let us try to understand what Quran commands on faith.

### (3): ALLAH'S COMMANDS ON FAITH: ایمان پر اللہ کا حکم ہے

FAITH (IMAAN) AND DEED (AMAL) RELATIONSHIP: ایمان اور عمل (امل) رشتہ

"If faith is not accompanied by action, it is dead." When there is faith, there will be actions, and your faith will be seen by what you do. Thus, belief is based on information, while faith is based on application. عمل کے ساتھ ایمان کے ساتھ عمل "اگر ایمان کے ساتھ عمل نہ ہو تو وہ مردہ ہے۔" جب ایمان ہو گا تو اعمال بھی ہوں گے اور آپ کا ایمان آپ کے عمل سے نظر آنے گا۔ اس طرح، عقیدہ معلومات پر مبنی ہے، جبکہ ایمان اطلاق پر مبنی ہے۔

### In Islam, faith (Iman) and action (Amal) are intrinsically linked and mutually reinforcing.

True faith is not merely an internal belief but manifests in outward actions, and good actions, in turn, strengthen one's faith. This interconnectedness is emphasized in the Quran and the teachings of the Prophet Muhammad (peace be upon him). اسلام میں ایمان (ایمان) اور عمل (امل) باطنی طور پر جڑے ہوئے ہیں اور ایک دوسرے کو تقویت دیتے ہیں۔ سچا ایمان محض اندرونی عقیدہ نہیں ہے بلکہ ظاہری اعمال سے ظاہر ہوتا ہے اور اچھے اعمال اس کے نتیجے میں ایمان کو مضبوط کرتے ہیں۔ اس باہمی ربط پر قرآن مجید اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات میں زور دیا گیا ہے۔

Baqra-2:285. "The Messenger has believed in what was revealed to him from his Lord, and [so have] the believers. All of them have believed in Allāh and His angels and His books and His messengers, [saying], "We make no distinction between any of His messengers." And they say, "We hear and we obey." [We seek] Your forgiveness, our Lord, and to You is the [final] destination." — Saheeh International. [Similar Verse-Nisa-4:136]

ترجمہ: رسول مان چکا اس چیز کو جو اس کی طرف اللہ کی جانب سے اتری اور مومن بھی مان چکے یہ سب اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتوں پر اور اس کی کتابوں پر اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے اس کے رسولوں میں سے کسی میں ہم جدائی نہیں کرتے انھوں نے کہہ دیا کہ ہم نے سنا اور مانا ہم تیری بخشش طلب کرتے ہیں اے رب ہمارے اور ہمیں تیری ہی طرف لوٹنا ہے۔ [۲۸۵]

Explanation by Ibn Kathir:

Allah's statement, And they say, "We hear, and we obey," ... وقالوا سمعنا وأطعنا ...

means, we heard Your statement, O our Lord, comprehended and implemented it, and adhered to its implications. اللہ کا فرمان ہے اور وہ کہتے ہیں کہ ہم نے سنا اور مانا۔

یعنی اے ہمارے رب ہم نے تیرا فرمان سنا اور سمجھ لیا اور اس پر عمل کیا اور اس پر عمل کیا۔

Explanation by Maulana Maudoodi:

۳۳۷ اس آیت میں تفصیلات سے قطع نظر کہ اسلام کے عقائد اور اسلامی طرز عمل کا خلاصہ بیان کر دیا گیا ہے اور وہ یہ ہے: آئندہ، اس کے فرشتوں کو اور اس کی کتابوں کو ماننا۔ اس کے تمام رسولوں کو تسلیم کرنا بغیر اس کے کہ ان کے درمیان فرق کیا جائے (یعنی کسی کو ماننا جائے اور کسی کو نہ ماننا جائے)۔ اور اس امر کو تسلیم کرنا کہ آخر کار ہمیں اس کے حضور میں حاضر ہونا ہے۔ یہ پانچ امور اسلام کے بنیادی عقائد ہیں۔ ان عقائد کو قبول کرنے کے بعد ایک مسلمان کے لیے صحیح طرز عمل یہ ہے کہ اللہ کی طرف سے جو حکم پہنچے، اُسے وہ بہرہ و ستم قبول کرے، اس کی اطاعت کرے اور اپنے سین میں عمل پر غور نہ کرے، بلکہ اللہ سے غفور و درگزر کی درخواست کرتا رہے۔

Kahf-18:30-31. "Indeed, those who have believed and done righteous deeds - indeed, We will not allow to be lost the reward of any who did well in deeds. Those will have gardens of perpetual residence..." — Saheeh International. [Similar verse-Baqra-2:82; Nahl-16:97]

إِنَّ الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	إِنَّا	لَا	نُضِيعُ	أَجْرَ	مَنْ	
who (of one)	reward (the)	will not let go	waste	will not let go	indeed, We	the good deeds	and did	believed those who	Indeed
أَحْسَنَ	عَمَلًا	أَوْ لَيْتَكَ	لَهُمْ	جَنَّاتُ	عَدْنِ				
of Eden	Gardens (are)	for them	Those	(30)	deeds	does good			

یقیناً جو لوگ ایمان لائیں، نیک اعمال کریں، ہم تو کسی نیک عمل کرنے والے کا ثواب ضائع نہیں کرتے، ان کے لئے جنتی والی جنتیں ہیں۔ ان کے نیچے سے نہریں جاری ہوں گی۔

FAITH AND HOPE RELATIONSHIP: یقین اور امید کا رشتہ



## (5): BELIEVERS AND DECEIVERS: مومن اور دھوکہ دینے والے:

These Believing in Allah and the Last Day are NOT Believers but Deceivers.

یہ اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھنے والے مومن نہیں بلکہ دھوکے باز ہیں۔

Baqra-2:8-10. "And of the people are some who say, "We believe in Allāh and the Last Day," but they are not believers. They [think to] deceive Allāh and those who believe, but they deceive not except themselves and perceive [it] not. In their hearts is disease, so Allāh has increased their disease;<sup>1</sup> and for them is a painful punishment because they [habitually] used to lie." — Saheeh International

Footnote – 1. The "disease" mentioned here includes doubt, hypocrisy, arrogance and disbelief.

ترجمہ: بعض لوگ کہتے تو ہیں ہم اللہ تعالیٰ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں لیکن درحقیقت وہ ایماندار نہیں ہوتے۔ [۸] وہ اللہ تعالیٰ

کو اور ایمان والوں کو دھوکا دینا چاہتے ہیں لیکن دراصل خود اپنے تئیں دھوکہ دے رہے ہیں مگر سمجھتے نہیں۔ [۹]

ان کے دلوں میں بیماری تھی اللہ تعالیٰ نے انہیں بیماری میں بڑھا دیا اور ان کے جھوٹ کی وجہ سے ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔ [۱۰]

Yusuf Ali Translation Note Number : 33

We now come to a third class of people, **the hypocrites. They are untrue to themselves**, and therefore their hearts are diseased (ii. 10). The disease tends to spread, like all evil. They are curable but if they harden their hearts, they soon pass into the category of those who deliberately reject light.

(6). HOW FAITH IS STRENGTHENED? ایمان کیسے مضبوط ہوتا ہے۔

Faith and Good Deed (Righteousness): ایمان اور عمل صالح

Imran-3:92. "By no means shall ye attain righteousness (in Arabic, "albirra", piety, Neki) unless ye give (freely, spend) of that which ye love; and whatever ye give of a truth, Allah knoweth it well." — A. Yusuf Ali

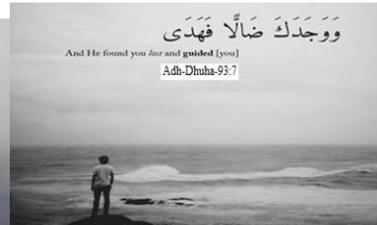
لَنْ نَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ (92) (is) All-Knowing of it Allah then indeed a thing of you spend And whatever you love from what you spend until [the] righteousness will you attain Never

تم نیکی کو نہیں پہنچ سکتے جب تک کہ اپنی وہ چیزیں خدا کی راہ میں خرچ نہ کرو جنہیں تم عزیز رکھتے ہو

(7): WHY DO WE NEED FAITH? ہمیں ایمان کی ضرورت کیوں ہے؟

(i). Faith provides hope, resilience, and a sense of purpose, particularly during challenging times. Furthermore, faith can be a source of strength, motivation, and a belief in one's own abilities.

Trials and tribulations are a part of life. We do not like them; we do not like to go through them; but eventually we accept them. Sometimes, when things don't go according to plan, we lose faith, not only in ourselves, but also in any potential outcome in our lives. No one comes to our aid. We become alone and helpless. Our heart plunges into pangs and pain. Suddenly we feel presence of someone unseen.....



Ad-Duha-93:7-8. "Did He not find you unguided (wandering, lost, searching without knowing destination) then guided you? And did He not find you needy then satisfied your needs? — Dr. Mustafa Khattab.

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ (8) so He made self-sufficient in need And He found you (7) so He guided lost And He found you

اور تجھے راہ بھولا پا کر ہدایت نہیں دی اور تجھے تنگ دست پا کر تو گنہگار نہیں بنا دیا؟

BENEFITS OF FAITH IN LIFE AND AFTER LIFE: زندگی میں اور بعد کی زندگی میں ایمان کے فوائد  
GOOD AND PURE LIFE: اچھی اور پاکیزہ زندگی

Nahal-16:97. "Whoever works righteousness man or woman and has faith verily to him will We give a new life, a life that is good and pure (in this world) and We will bestow on such their reward according to the best of their actions (hereafter)." [Yusuf Ali]

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ  
 (is) a believer while he female or male whether righteous deeds does Whoever  
 فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ  
 (17) do they used (to) of what to (the) best their reward and We will pay good a life then surely We will give him life

اجو شخص نیک عمل کرے مرد ہو یا عورت ہو لیکن ہو یا ایمان تو ہم اسے یقیناً نہایت بہتر زندگی عطا فرمائیں گے اور ان کے نیک اعمال کا بہتر بدلہ بھی ہمیں دیں گے

### جنت کا وعدہ: PROMISE OF PARADISE:

Fajr: 89:25-30: "On that Day He will punish 'them' severely, like no other, and bind 'them' tightly, like no other. (To the righteous soul will be said) "O you Tranquil Soul, return to Your Lord, well pleased yourself, and well-pleasing to Him! Enter you, then, among My devotees! Enter you My Heaven!" {Khattab}

فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُعَذِّبُ عَذَابُهُ أَحَدًا (25) وَلَا يُوثِقُ وِثْقَاهُ أَحَدٌ (26)  
 (25) anyone His (as) will punish not So that Day  
 punishment  
 تَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ (27) أَرْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً مُّرَضِيَةً (28) فَادْخُلِي فِي عِبَادِي (29)  
 (27) who is satisfied soul O  
 وَأَدْخُلِي جَنَّتِي (30)  
 (30) My Paradise And enter

آج اللہ کے عذابوں جیسا عذاب کسی کا نہ ہوگا نہ اس کی قید و بند جیسی کسی کی قید و بند ہوگی  
 اے اطمینان والی روح لوٹ چل اپنے رب کی طرف تو اس سے  
 راضی وہ تجھ سے خوش پس میرے خاص بندوں میں داخل ہو جا اور میری جنت میں چلی جا

Compiled by:

Md Shoaib Khan

M.Sc.(Math). Rtd. IPS.

Mail: Shoaib\_khan567@yahoo.com

Website: www.reasoninhmath.com

www.Elmdeen.com